

# Dialogue

Journal de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

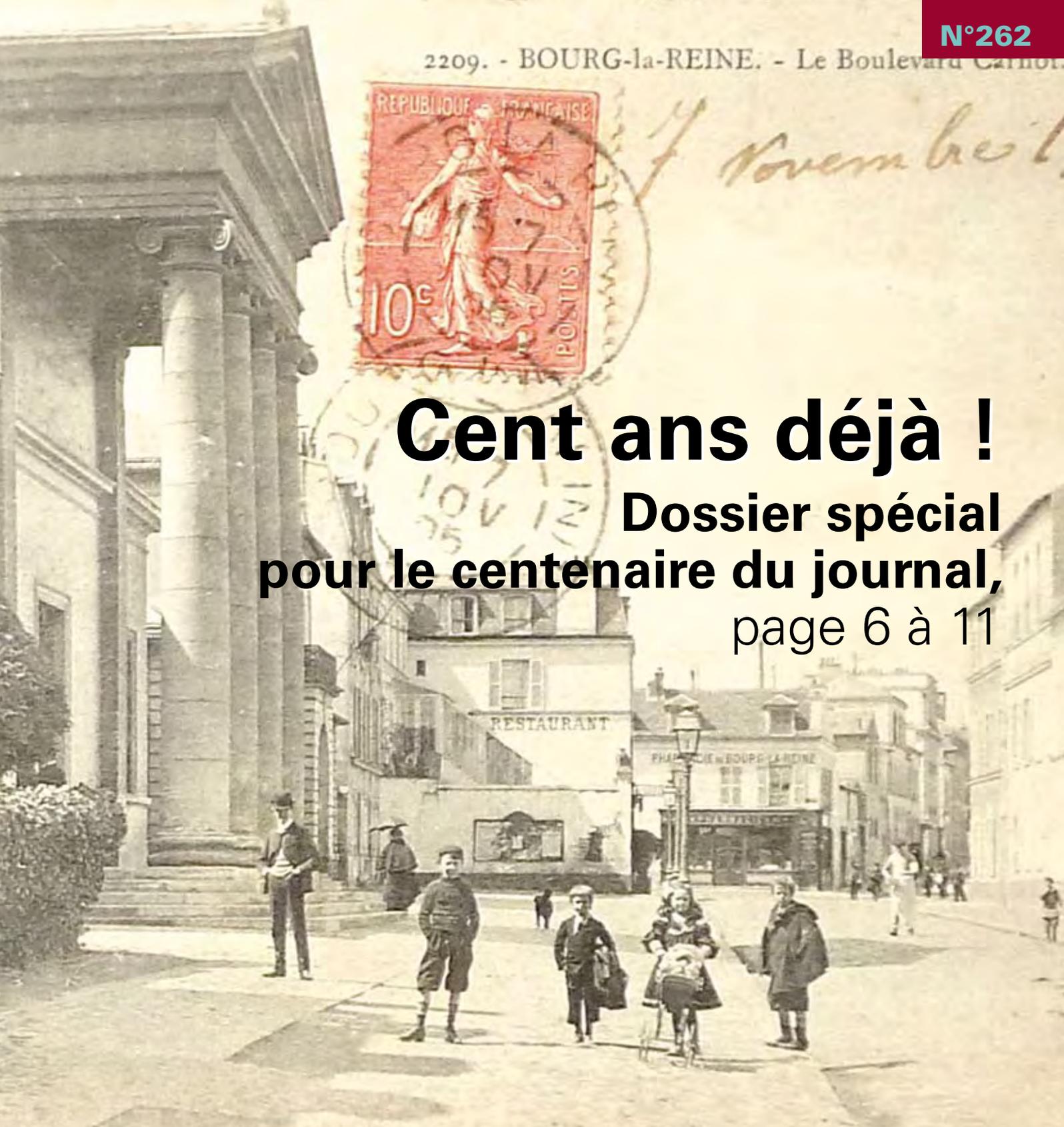
N°262

2209. - BOURG-la-REINE. - Le Boulevard Carnot.



*7 novembre*

**Cent ans déjà !**  
**Dossier spécial**  
**pour le centenaire du journal,**  
page 6 à 11





FH / Dialogue

1914

1920

1968

1991

# Cent ans d

Peu de paroisses connaissent la joie de pouvoir fêter le centenaire de leur journal ! Ouvrons la malle aux souvenirs, et partageons ce qu'elle nous offre : un parfum d'autrefois qui rappelle tellement certaines senteurs d'aujourd'hui !

## Un journal local

Quel privilège de pouvoir tourner les pages jaunies de ce Bulletin paroissial où revit toute une société disparue et encore si proche...



FH / Dialogue

La vie de ce journal se partage en deux périodes bien distinctes : de 1909 à 1940 lorsqu'il s'appelait *Bulletin paroissial de Bourg-la-Reine*, sous la forme d'un petit fascicule de 16, 24 puis 32 pages dès 1912 ; et une nouvelle série de décembre 1965 à nos jours, après une interruption de 25 ans, sous des titres successifs que Suzanne Mériaux nous détaille en page 11. Les rubriques ordinaires à ce type de publication deviennent savoureuses avec le recul du temps : chronique paroissiale, chronique des deux patronages de filles et de garçons, dernières acquisitions de la bibliothèque paroissiale fondée par l'abbé Lieutier en 1909 (la bibliothèque municipale, elle, existait depuis 1881), jeux et anecdotes, jardinage, recettes de cuisine et autres conseils domestiques.

La richesse de la publication ne peut laisser indifférent. L'abbé Paul Lieutier y publie en épisodes de 1909 à 1913 l'histoire de Bourg-la-Reine qu'il fera éditer en 1914. Le *Bulletin* se fait le témoin entre les deux guerres d'une vie musicale intense grâce à la passion conjugée de l'abbé Paulin Osty (qui fut ensuite curé de Saint-Jacques du Haut-Pas à Paris) et d'Henri Bressel, fondateur de la chorale l'*Oratorio*, déclarée en préfecture sous forme d'association, qui fit rapidement parler d'elle par la qualité de son répertoire et de ses interventions.



2003

2008

# éjà !



Les toits de la ville de Bourg-la-Reine à laquelle *Dialogue* se consacre depuis 100 ans.

## les articles de fond traduisent une volonté de rester présents à tous les aspects de la vie publique et sociale

Signés par les membres du clergé, au premier chef par le curé, les articles de fond, souvent très politiques, traduisent une volonté farouche de rester présents à tous les aspects de la vie publique et sociale, quelles que soient les pressions et vexations extérieures. Les appels à aller voter sont récurrents, les résultats des élections soigneusement publiés, au moins jusqu'à la fin des années 1920. On devine des relations courtoises, et parfois cordiales, avec une mairie

cherchant à ne pas envenimer une situation rendue difficile par la politique nationale et néanmoins soucieuse d'appliquer les nouvelles lois.

## Une source historique précieuse

Le milieu réginaburgien extérieur à la paroisse n'est pas évoqué, mais le lecteur entrevoit des personnes « qui restent à la porte de l'église pendant les obsèques » (1910), de même qu'il découvre en 1937, pour le vingtième anniversaire de sa mort, que Léon Bloy était un habitué du café Huché (l'actuel « Bergerac ») où il fréquentait les « francs-maçons notoires de la

ville » et qu'il fut honoré entre autres par les anarchistes de Bourg-la-Reine lors de l'inauguration de son monument funéraire en 1925. Enfin, on ne saurait passer sous silence les comptes rendus des conseils municipaux, très réguliers jusqu'à la première guerre mondiale, un peu plus rares ensuite. À une époque où il n'existait pas de journal municipal (celui-ci ne fut créé qu'en 1947), le *Bulletin paroissial de Bourg-la-Reine* demeure une source rare pour l'histoire locale. Souhaitons-lui pour ses 100 ans un mécène qui finance la reproduction de l'unique exemplaire connu, afin de le rendre accessible en bibliothèque à tous les amateurs d'histoire religieuse et d'histoire locale.

Françoise Hours

## Pour en savoir plus sur notre ville :

Paul Lieutier. *Bourg-La-Reine, essai d'histoire locale*, 1914 (réédition la plus récente en 2003)  
Xavier Lenormand. *Histoire des rues : [à travers notre ville Bourg-la-Reine]*, 1994.

**ÉPICERIE CENTRALE**  
Aux Armes de Bourg-la-Reine  
**AGOUTIN**  
53, Grande-Rue et Route d'Orléans  
BOURG-LA-REINE  
Vins fins - Eaux-de-vie - Liqueurs  
Porcelaines - Verrerie  
Cloches à Jardin - Pots à fleurs

**QUINCAILLERIE - - FERRONNERIE**  
Articles de ménage  
CHAUFFAGE & ÉCLAIRAGE  
Ancienne Maison E. ROZEAU  
**L. BEULAQUET**  
Successeur  
77, Grande Rue, BOURG-LA-REINE

# En glanant dans le *Bulletin*...

Jusqu'en 1940, la tonalité générale du *Bulletin* est très centrée sur la vie catholique, locale mais aussi nationale : pour le clergé et les religieux, la politique gouvernementale était d'une dureté et d'une intolérance que nous avons peine à imaginer aujourd'hui. Mais dans les petits articles anonymes, on trouve comme un clin d'œil aux polémiques d'aujourd'hui !



FH / Dialogue



FH / Dialogue

**Le vieux presbytère rue de Bièvre.**

**Boulevard Carnot devant l'église.**

**choses du métier**

Une économie de neuf millions à réaliser.

Nous avons protesté contre le rétablissement, au mois de janvier dernier, du service postal du dimanche dans les communes de plus de 100 habitants. Il serait facile de montrer que cette mesure, qui prive de leur repos dominical un nombre important d'employés des P. T. T., a déjà coûté cher au budget : une cinquantaine de millions environ.

L'expérience ne suffit pas, paraît-il, et pour étendre la mesure prise par lui à toutes les communes de France, le sous-secrétaire d'Etat aux P. T. T. se propose de demander le vote, dans le budget de 1923, d'un budget de 4 millions.

A l'heure où le Parlement cherche à réaliser par tous les moyens des économies, voilà une dépense, certes, qui ne s'impose pas ! Nous la signalons à la Commission des Economies.

Au surplus n'est-il pas étrange de voir l'acharnement que met l'administration française des P. T. T. à supprimer le repos dominical des postiers alors que dans les autres pays on s'efforce au contraire de l'établir ou de l'étendre.

En Angleterre, une loi du 12 juin 1921 a supprimé toute distribution et même tout acheminement de correspondance le dimanche.

En Suisse, la suppression du service postal le dimanche est réalisée dans 2.808 communes sur 5.728, soit dans plus de 75 0/0 des communes de la Confédération.

Dit-on que ces pays sont moins industriels ou moins commerçants que la France ?

Quoi qu'en pense M. le sous-secrétaire d'Etat des postes et télégraphes, nous persistons à affirmer que ce qui est possible en Angleterre ou en Suisse est possible en France.

Ce petit billet contre le travail du dimanche des postiers date de janvier 1923 : y aura-t-il un historien pour nous raconter la suite de l'histoire ?

Et cette affiche de 1927 sur l'alcoolisme aurait tout aussi bien pu être trouvée dans le journal municipal s'il avait existé. Les paroissiens buvaient-ils à ce point...? **F.H.**

**EXPOSITION UNIVERSELLE des Méfaits de l'Alcool**

Visible à toute heure, même la nuit, dans les Hôpitaux, Prisons, Bagnes, Asiles d'Aliénés, etc.

**C'EST GRATIS**

Tous les jours, Grand Défilé de veuves d'irrogues au mont de Piété, d'enfants de buveurs à l'Assistance publique, de corps d'alcooliques au cimetière

**On trouve des Bons à l'abrutissement, à la misère et à la mort**

A tous les Coins de Rue dans les Débits, Cafés, Bars, Dégustations, Examinets, Cabarets, Assommoirs, Buvettes, Gantines, etc.

**Qu'on se le dise !**

Ancienne Maison  
**DUTERTRE &**  
Successeur  
7, Avenue Galois, BOURG-LA-REINE  
Téléphone  
Charbons de toutes provenances directes des mines, anthracites bois, entrepositaires des bières. Lien en fûts et en cannettes, pour boissons, vins fins et ord.

Entrepreneur  
et  
**H. O.**  
Ciments & B.

FH / Dialogue

**AUTO ECLIPSE**

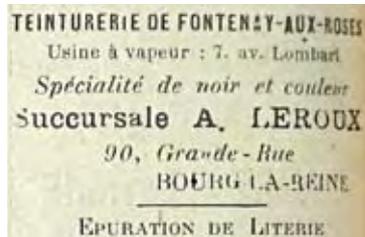
Mécanique - Carrosserie - Peinture  
Dépannage - Remorquage

66, avenue Galois - 92340 Bourg-la-Reine - Tél. 01 46 61 40 88  
Fax : 01 46 60 00 36 - E-mail : garage@autoeclipse.fr

**TAPISSERIE GLEIZES ISABELLE**

TRAVAIL ARTISANAL  
www.tapisseriegleizes.fr  
E-mail : tapisseriegleizes@free.fr

39 Avenue Galois - 92340 BOURG-LA-REINE  
Tél. 01 46 65 36 55



Dès les premiers numéros en 1909, le bulletin paroissial offre un espace publicitaire aux commerces locaux. L'occasion cent ans plus tard de redécouvrir l'univers quotidien de nos concitoyens d'alors...

A travers les annonces des journaux d'alors, ce qui frappe c'est la vitalité de cette petite ville de Bourg-la-Reine, pendant et après cette Première Guerre mondiale qui faucha 170 combattants. Notre cité comptait alors 5000 habitants et comme aujourd'hui, les commerçants utilisaient la publicité pour se faire connaître : épicerie fines de la Grand'Rue, quincaillerie où l'on trouvait tout dans un désordre apparent, marchand de vins en gros, marchand de charbon, entrepreneur ultra-moderne qui fabriquait le béton armé selon le procédé de son voisin Hennebique, blanchisseuse et teinturier qui luttait contre les parasites, horticulteur qui inspirait peut-être les rubriques de jardinage du Bulletin paroissial. C'était l'époque où la Bièvre coulait, paisible, à ciel ouvert, où l'on pouvait encore acheter du lait chaud à la ferme située près de l'Allée d'honneur sans souci de pasteurisation ! La petite boutique de proximité permettait l'échange quotidien des nouvelles, lien si nécessaire entre les êtres, surtout les personnes isolées ou âgées. La famille d'aujourd'hui fait son « plein de victuailles » au super-

marché anonyme pour la semaine, grâce au congélateur. Où trouver encore cette chaleur humaine ? Peut-être en paroisse où le petit dernier vient d'être baptisé dimanche et où son aïeule recevra cette semaine des obsèques à l'église. Le rôle des prêtres et des laïcs engagés, comme celui du maire et ses conseillers, est d'être rassembleur, d'être à l'écoute des gens dont ils ont la charge, comme l'ont été avant eux tant de personnalités qui ont donné leur nom à nos rues : Ravon, maire en 1851, Laurin en 1831, Margottin en 1860, Le Bouvier en 1881, pour n'en citer que quelques uns. Merci à vous, commerçants qui animez notre ville depuis si longtemps, merci à vous qui soutenez ce journal depuis toujours, permettant ainsi de le distribuer gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de la ville, lorsqu'elles sont accessibles. Puisse ce journal contribuer à maintenir ce lien entre les habitants. Venez nous dire vos réactions, communiquer avec nous, nous le souhaitons ! ■

Thérèse Friberg



**Assistance Décès 24h/24 - 7j/7**  
**Pompes Funèbres**  
**Marbrerie - Contrat Obsèques**

Face au cimetière

*Mauriel*

10 et 21, rue de la Bièvre  
 BOURG-LA-REINE

**01 46 64 31 25**

**PROXIFERM**

SERRURERIE ALARME MOTORISATIONS  
 FERMETURES PORTES DE GARAGE  
 FENETRES ALU-PVC PORTAIL ACIER-ALU

**01 46 16 16 16**

33, BOULEVARD CARNOT 92340 BOURG LA REINE

# « Soyez présents à la vie réelle des hommes... »

André Schmider fut rédacteur en chef de notre journal de 1966 à 1973. Ingénieur spécialiste des transports, citoyen engagé, il fut également conseiller municipal d'opposition de 1983 à 1995. Il évoque pour *Dialogue* cette période de 1968 où notre publication s'appelait *Bourg-la-Reine Information*.

**Dialogue : Sur fond d'exode rural, d'urbanisation accélérée et de société de consommation, 1968 remet en cause une organisation sociale marquée par la tradition. Dans l'Église, c'est la formidable secousse de Vatican II. Que viviez-vous à Bourg-la-Reine ?**

**A. Schmider :** L'intérêt des catholiques pour la chose publique était plus vif qu'aujourd'hui. C'était vrai aussi dans la société civile : l'Association « Participation, Rénovation et Urbanisme » (APRU) fut très active de 1969 à 1972 et put réunir jusqu'à 300 personnes contre un projet controversé de densification du centre ville. Sur le plan politique local, au conseil municipal, la famille gaulliste non dominante composait avec le MRP (Mouvement républicain populaire) et les droites plus traditionnelles. La gauche avait une existence de terrain très réelle, mais pas de présence au conseil en raison de la loi électorale dans cette première partie de la Cinquième République. Dans l'Église catholique, le Concile en 1962-65 s'était exprimé, entre autres, sur l'aspiration des peuples à l'autonomie. L'Église portait un intérêt très vif aux choses de la société. Lisez la lettre du 15 octobre 1968 de Mgr Delarue, évêque de Nanterre : « Soyez présents à la vie réelle des hommes et annoncez le royaume de Dieu (...) Travaillez franchement à la transformation de ce monde pour en faire un monde plus humain, un monde où l'homme – tout homme – a plus de prix que l'argent. »

## Et le journal ?

**A. S. :** Le père Panet l'avait relancé en 1965. Il était mensuel, diffusé sur abonnement par la poste. On tirait à 4000 exemplaires. Le gérant était Jacques Amand, par ailleurs maire-adjoint. Le comité paroissial d'information - c'était notre nom, on avait aussi un stand de presse - se réunissait tous les quinze jours. On couvrait beaucoup l'actualité municipale : ainsi dans le n° de juillet-août 1968, J. Amand dresse un bilan des difficultés locales pendant les événements, depuis l'évacuation des ordures jusqu'à l'organisation d'un Comité provisoire des loisirs pour occuper les élèves en vacances forcées. Certains articles sont restés d'une surprenante actualité. Qu'il s'agisse des articles sur la Conférence de New-Delhi, ou de celui de Jean Danéliou, le futur cardinal, sur « le chrétien dans un monde en mutation », bien des passages pourraient être republiés tels quels.

## Que voudriez-vous faire passer à ceux qui vous liront ?

**A. S. :** Je regrette la diminution de l'engagement militant chrétien au service de la cité. Il y a 40 ans le tissu militant était plus vigoureux. Il me semble qu'aujourd'hui des sympathisants de la religion chrétienne, pas forcément chrétiens eux-mêmes, cherchent un peu trop en elle un bouclier contre les évolutions du monde. J'ose exprimer ma préférence pour ceux qui veulent qu'elle soit un des acteurs des progrès à faire encore dans la vie du monde.

## Et Dialogue d'aujourd'hui ?

**A. S. :** Je le lis attentivement. Il m'intéresse. Il s'appelle *Dialogue*, mais suscite-t-il encore des réactions d'approbation ou de réfutation ? Leur donne-t-il un écho ? ■

Propos recueillis par F. Hours

  
**FOYER NOTRE-DAME**  
*Foyer de vie et foyer d'accueil médicalisé*  
 Agréé par le conseil général  
 des Hauts-de-Seine et la DASS  
 85, av. du G<sup>al</sup> Leclerc - BP 16 - 92340 Bourg-La-Reine - ☎ 01 41 13 74 74

**DÉCOUVREZ LES SERVICES GRATUITS ENTENDRE**  
 + GARANTIE 4 ANS + PAIEMENT EN PLUSIEURS FOIS SANS FRAIS  
 + ENTRETIEN ET SUIVI RÉGULIERS  
**H. CALEIX et A. RAOUL audioprothésistes**  
 RN 20 - 140, Av. du Gal Leclerc  
 01 46 61 87 47 

  
 -Neuf  
 -Rénovation  
 -Entretien  
 -Dépannage  
 127, avenue du Général Leclerc • 92340 BOURG-LA-REINE  
 Tél. 01 40 91 03 02 • Fax : 01 40 91 82 10 • clvcouverture@wanadoo.fr

Merci à tous nos annonceurs.  
 N'hésitez pas à leur réserver  
 votre confiance

# Le journal se fait l'écho de Vatican II

Dès sa reprise en décembre 1965 (numéro 1) sous le titre de *Saint-Gilles Actualités*, le journal parle du Concile, d'abord pour l'expliquer, puis pour rendre compte de sa mise en œuvre qui s'est faite progressivement jusqu'aux années 80 où elle a été accélérée avec les Pères Rançon et Anglarès et régulièrement poursuivie depuis.

Le concile Vatican II (1962-1966) a voulu mettre l'Eglise en phase avec le monde contemporain, créant une véritable rupture entre l'avant et l'après. Le journal a rendu compte de cet événement considérable. On peut distinguer plusieurs étapes dans les numéros successifs : une phase préparatoire de 1966 à 1969, au cours de laquelle le titre du journal devient en 1967 *Bourg-la-Reine Information*. On notera l'annonce de l'après Concile : « Nous serons les chrétiens dont le monde aura besoin dans vingt ans si nous sommes déjà en 1966 ceux que le monde attend. » On rappelle que l'homme est entier corps et âme, que l'heure des laïcs est venue dans un monde en mutation, que la paroisse doit se renouveler avec une messe plus communautaire. Deuxième phase : la mise en œuvre, à partir de 1969. On assiste à la messe restaurée et au renouveau de la liturgie des sacrements, à la communion par la main, à un nouveau rite des funérailles impliquant fortement les laïcs et débouchant en 1983 sur la création de *Mort et résurrection*, à la responsabilisation de tous les chrétiens et à la mise en place du conseil paroissial en 1982. La même année a lieu un « Bilan Concile de Bourg-la-Reine ». Et depuis, sous les titres successifs de *Bourg-la-Reine Dialogue*,

## Le journal poursuit régulièrement son information sur la mise en œuvre progressive de ce concile



Place Saint-Pierre. La foule à la messe de clôture de la dernière session de Vatican II.

puis *Dialogue*, le journal poursuit régulièrement son information sur la mise en œuvre progressive de ce concile qui ouvre l'Eglise sur le monde contemporain.

Pourtant depuis 2003, sous l'influence du Père Witko, Vatican II est plus souvent évoqué dans le journal : un dossier « Vatican II. Un souffle pour l'Eglise » (N° 236 avril 2003) à l'occasion des 40 ans de son ouverture, l'atelier de la

Foi « Redécouvrir Vatican II » (2004-2005) et l'atelier « Vatican II » depuis 2007 l'attestent\*.

Suzanne Mériaux

\*Voir page spiritualité

**INSTITUT DES JEUNES SOURDS**  
5, rue Ravon - BOURG LA REINE  
☎ 01 41 87 01 60 Fax : 01 46 60 62 72

**UN PROJET = UNE ENTREPRISE**  
**P. PECORARO**  
Construction - Transformation - Aménagement  
161, avenue du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE  
© 01 43 50 85 28 - Fax. 01 43 50 85 33

**ALAIN Coiffure** Féminin - Masculin et Junior  
Alain et son équipe à votre service depuis 39 ans  
68, bd Mal Joffre - BOURG LA REINE 01 46 61 81 40

**POINT FORT FICHET** Concessionnaire Fichet Point Fort  
78, boulevard du Maréchal Joffre 92340 Bourg-la-Reine  
[www.blr-protection.fr](http://www.blr-protection.fr)

**BLR PROTECTION**

- Blocs-portes
- Portes Blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

01 47 02 20 20